

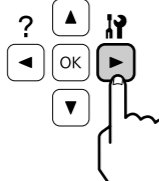
AL-M320DN/AL-M310DN Password Setup Sheet

EPSON
EXCEED YOUR VISION


- EN** The printer's default settings do not include a password. Make sure to set a password by following the procedure below.
- DE** Die Standardinstellungen des Druckers enthalten kein Passwort. Gehen Sie nach der im Folgenden beschriebenen Vorgehensweise zum Festlegen eines Passworts vor.
- FR** Par défaut, l'imprimante ne requiert pas de mot de passe. Assurez-vous de définir un mot de passe en suivant la procédure ci-après.
- IT** Le impostazioni predefinite della stampante non includono una password. Assicuratevi di impostare una password tramite la procedura seguente.
- ES** Los ajustes predeterminados de la impresora no incluyen una contraseña. Cerciórese de establecer una contraseña realizando el procedimiento siguiente.
- CA** La configuració predeterminada de la impressora no inclou cap contrasenya. Establiu-ne una seguint el procediment següent.
- PT** As predefinições de impressora não incluem uma palavra-passe. Certifique-se de que define uma palavra-passe seguindo o procedimento abaixo.
- NL** De standaard instellingen van de printer omvatten geen wachtwoord. Zorg dat u een wachtwoord instelt door het volgen van onderstaande procedure.
- DA** Printerens standardindstillinger omfatter ikke en adgangskode. Sørg for at indstille en adgangskode ved at følge proceduren nedenfor.
- FI** Salasana ei sisälly tulostimen oletusasetuksiin. Aseta salasana alla olevien toimenpideohjeiden mukaan.
- NO** Skriverens standardinnstillinger inkluderer ikke et passord. Påse at du stiller inn et passord ved å følge prosedyren nedenfor.
- SV** Skrivarens standardinställningar inkluderar inget lösenord. Se till att ange ett lösenord genom att följa proceduren nedan.
- CS** Výchozí nastavení tiskárny nemá nastavené heslo. Niže uvedeným postupem zajistíte řádné nastavení hesla.
- HU** A nyomtató alapértelmezett beállításai nem tartalmazzak jelszót. Ne felejtse el beállítani a jelszót a következő eljárással.
- PL** Ustawienia fabryczne drukarki nie obejmują hasła. Hasło należy ustalić samodzielnie, wykonując poniższą procedurę.
- SK** Predvolené nastavenia tlačiarne neobsahujú heslo. Heslo nastavte podľa dolu uvedeného postupu.

- BG** Настройките на принтера по подразбиране не включват парола. Не забравяйте да зададете парола като следвате посочената по-долу процедура.
- RO** Setările implicite ale imprimantei nu conțin nicio parolă. Nu uitați să configurați o parolă prin respectarea procedurii de mai jos.
- ET** Printeri vaikesätted ei sisalda parooli. Veenduge, et seate parooli vastavalt järgmistele juhistele.
- LV** Printera noklusējuma iestatījumos nav iekļauta parole. Noteikti iestatiet paroli, veicot tālāk aprakstītās darbības.
- LT** Spausdintuvo numatytuose nustatymuose slaptažodis nėra nustatytas. Pasirūpinkite nustatyti slaptažodį atlikdami toliau nurodytą procedūrą.
- EL** Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του εκτυπωτή δεν περιλαμβάνουν κωδικό πρόσβασης. Ο ορισμός του κωδικού πρόσβασης θα πρέπει να γίνεται ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.
- TR** Yazıcının varsayılan ayarları parola içermez. Aşağıdaki prosedürü izleyerek bir parola belirlediğinizden emin olun.
- SL** Privzete nastavitve tiskalnika ne vključujejo gesla. Ne pozabite določiti gesla z naslednjim postopkom.
- HR** Standardne postavke pisača ne uključuju zaporku. Svakako zadajte zaporku slijedeći postupak naveden dolje.
- MK** Зададените поставки на печатачот не вклучуваат лозинка. Задолжително поставете лозинка следејќи ја процедурата подолу.
- SR** Podrazumevane postavke štampača ne uključuju lozinku. Obavezno zadajte lozinku sledeći postupak naveden ispod.
- AR** الإعدادات الافتراضية للطابعة لا تتضمن كلمة م رور. تأكد من إعداد كلمة المرور باتباع الإجراء أدناه.
- TC** 印表機的預設設定並未提供密碼。請務必依照下列程序設定密碼。
- KO** 프린터의 초기 설정에는 패스워드가 포함되어 있지 않습니다. 아래의 절차에 따라 패스워드를 설정하십시오.
- ID** Pengaturan bawaan printer belum dilengkapi sandi. Pastikan untuk menetapkan sandi dengan mengikuti prosedur di bawah ini.

1 Ready



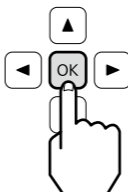
2 Language=English
System Information
Common Settings
Printer Settings
Admin Settings



3 Language=English
System Information
Common Settings
Printer Settings
Admin Settings

EN Admin Settings	NL Beheerinstellingen	PL Ustawienia admin.
FR Paramètres admin	FI Järj.valv.asetukset	CS Nastavení správce
DE Admin.-Einstellungen	PT Definições de Admin.	HU Rendszergazda beáll.
IT Impostaz. amministr.	NO Admininnstillinger	RO Setări administrator
ES Ajustes administrador	CA Config. administració	SC 管理员设置
SV Admin inställningar	RU Настройки администр.	TC 管理設定
DA Admin.indstil.	TR Yönetici Ayarları	KO 관리 설정

4 Admin Password
@ Password =
A
B
C
D



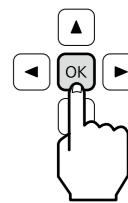
5 Admin Settings
Password Config Menu
Init SelecType

EN Password Config Menu	NL Menu Wachtwoord	PL Menu konfigur. hasła
FR Menu Config mot passe	FI Salas. määr. -valikko	CS Menu konfigur. hesla
DE Menü Passw. Konfig.	PT Menu Config. Senha	HU Jelszó beáll. menü
IT Menu Config. Password	NO Passordkonfig-meny	RO Meniu config parolă
ES Menú Config contraseña	CA Menú config. contras.	SC 密碼設置菜單
SV Lösenordskonfig.meny	RU Меню Конфиг-я пароля	TC 密碼設定選單
DA Menu Passwordkonf.	TR Parola Konfig Menüsi	KO 비밀번호 설정 메뉴

6 Password Config Menu
Change Password
Limitation=Disable

EN Change Password	NL Wachtwoord wijzigen	PL Zmień hasło
FR Modif. mot de passe	FI Vaihda salasana	CS Změnit heslo
DE Kennwort ändern	PT Mudar Senha	HU Jelszó módosítása
IT Cambia password	NO Endre passord	RO Schimbare parolă
ES Cambiar contraseña	CA Canvia la contrasenya	SC 更改密碼
SV Ändra lösenord	RU Изменить пароль	TC 變更密碼
DA Skift adg.kode	TR Şifreyi Değiştir	KO 비밀번호 변경

7 Password Config Menu
Change Password
Old Password=
A
B
C




- 8** EN Select a letter. Up to 20 letters for the password.
- DE Wählen Sie einen Buchstaben. Bis zu 20 Buchstaben für das Passwort.
- FR Sélectionnez une lettre. Jusqu'à 20 lettres pour le mot de passe.
- IT Scegliere una lettera. Fino a 20 lettere per la password.
- ES Seleccione una letra. Hasta 20 letras para la contraseña.
- CA Seleccioneu una lletra. Fins a 20 lletres per a la contrasenya.
- PT Seleccione uma letra. Até 20 letras para a palavra-passe.
- NL Selecteer een letter. Tot 20 letters voor het wachtwoord.
- DA Vælg et bogstav. Op til 20 bogstaver til adgangskoden.
- FI Valitse kirjain. Salasana voi sisältää korkeintaan 20 kirjainta.
- NO Velg en bokstav. Passordet kan bestå av inntil 20 bokstaver.
- SV Välj en bokstav. Upp till 20 bokstäver för lösenordet.
- CS Zvolte písmeno. Pro heslo maximálně 20 písmen.
- HU Válasszon ki egy betűt. A jelszó legfeljebb 20 betűből állhat.
- PL Wybierz literę. Hasło może się składać maksymalnie z 20 liter.
- SK Zvolte si písmeno. Heslo môže obsahovať maximálne 20 písmen.

- BG Изберете буква. Паролата не трябва да съдържа повече от 20 букви.
- RO Alegeți o literă. Până la 20 de litere pentru parolă.
- ET Valige täht. Kuni 20 tähte parooli jaoks.
- LV Atlasiet burtu. Ne vairāk par 20 burtiem parolē.
- LT Pasirinkite raidę. Slaptažodį sudaro iki 20 raidžių.
- EL Επιλέξτε γράμμα. Έως και 20 γράμματα για τον κωδικό πρόσβασης.
- TR Bir harf seçin. Parola için en fazla 20 harf.
- SL Izberite črko. Geslo lahko ima največ 20 črk.
- HR Odaberite slovo. Do 20 slova za zaporku.
- MK Изберете буква. До 20 букви за лозинката.
- SR Izaberite slovo. Do 20 slova za lozinku.
- AR اختر حرفاً. 20 حرفاً لكلمة المرور بعد أقصى.
- TC 選擇一個字母。密碼最多可以使用 20 個字母。
- KO 문자를 선택하십시오. 패스워드에는 최대 20문자를 사용할 수 있습니다.
- ID Pilih huruf. Maksimal 20 huruf untuk sandi.

0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
(space) !"#%&'()*+,-./:;<=>?@^_`{|}~

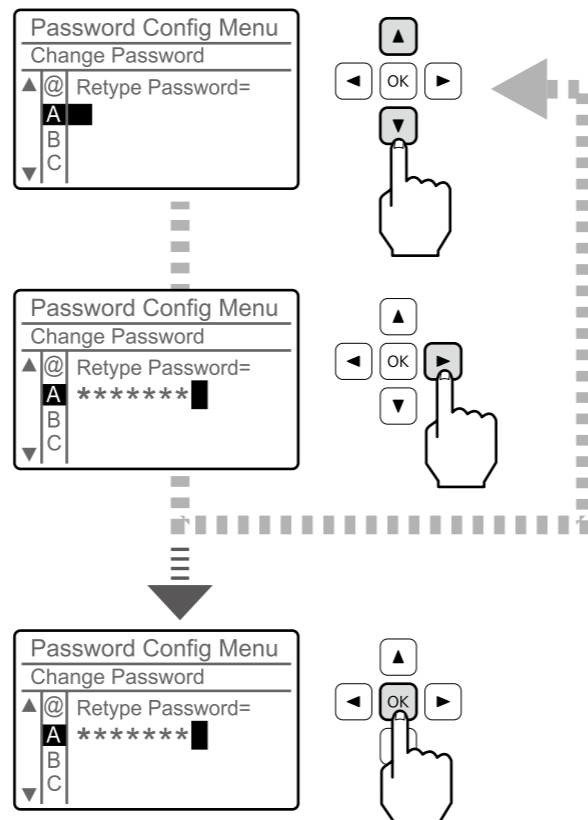
Password Config Menu
Change Password
New Password=
A
B
C




9

EN Input the password again to confirm it.
 DE Geben Sie das Passwort erneut zur Bestätigung ein.
 FR Entrez une nouvelle fois le mot de passe pour le confirmer.
 IT Inserire nuovamente la password per confermare.
 ES Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla.
 CA Introduïu la contrasenya de nou per a confirmar-la.
 PT Introduza novamente a nova palavra-passe e confirme-a.
 NL Voert het wachtwoord opnieuw in om het te bevestigen.
 DA Indtast adgangskoden igen for at bekræfte den.
 FI Anna salasana uudelleen vahvistaaksesi sen.
 NO Skriv inn passordet igjen for å bekrefte det.
 SV Mata in lösenordet igen för att bekräfta det.
 CS Potvrďte heslo jeho zadáním znovu.
 HU Megerősítésként írja be a jelszót újra.
 PL Potwierdź hasło, ponownie je wpisując.
 SK Kvôli potvrdeniu napíšte heslo ešte raz.

BG Въведете отново паролата, за да я потвърдите.
 RO Introduceți din nou parola pentru confirmare.
 ET Kinnitamiseks sisestage parool uuesti.
 LV Ievadiet paroli vēlreiz, lai to apstiprinātu.
 LT Įveskite slaptažodį dar kartą ir taip jį patvirtinkite.
 EL Εισαγάγετε ξανά τον κωδικό πρόσβασης για τον επιβεβαιώσετε.
 TR Onay için parolayı tekrar girin.
 SL Znova vnesite geslo, da ga potrdite.
 HR Ponovno unesite zaporku kako biste ju potvrdili.
 MK Внесете ја лозинката повторно за да потврдете.
 SR Ponovo unesite lozinku da biste je potvrdili.
 AR أدخل كلمة المرور مرة أخرى لتأكيدھا.
 TC 再次輸入以確認您的密碼。
 KO 확인을 위해서 패스워드를 다시 입력하십시오.
 ID Masukkan lagi sandi untuk konfirmasi.

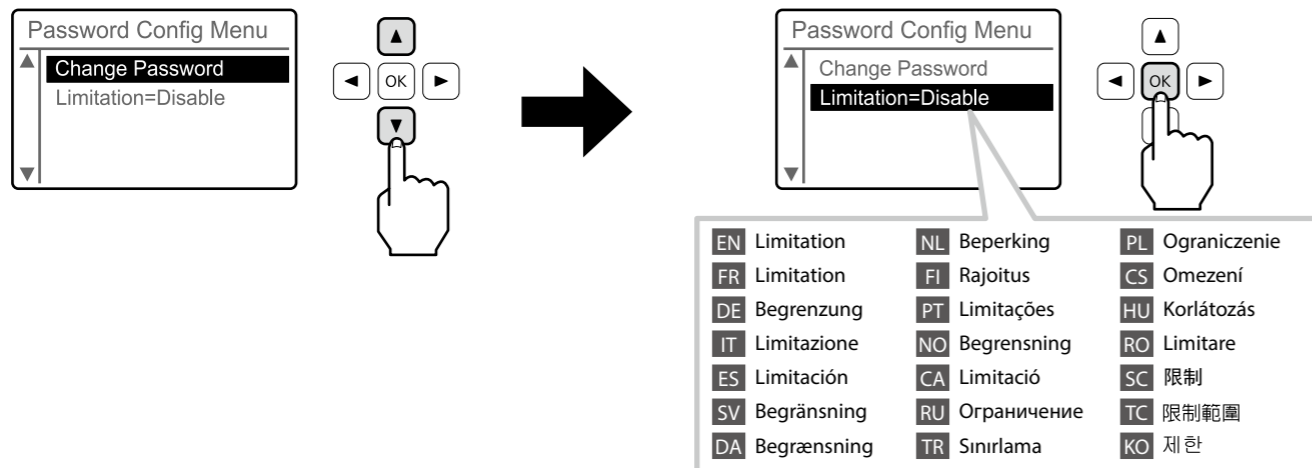


12

EN Select your desired setting.
 For details about each item, refer to User's Guide.
 DE Wählen Sie Ihre gewünschte Einstellung. Weitere Informationen über jedes Element finden Sie im Benutzerhandbuch.
 FR Sélectionnez le paramètre désiré. Pour plus d'informations sur chaque élément, reportez-vous au Guide d'utilisation.
 IT Selezionare l'impostazione desiderata. Per ulteriori dettagli su ciascuna voce, fare riferimento alla Guida utente.
 ES Seleccione su ajuste deseado. Con respecto a los detalles sobre cada elemento, consulte el Manual de usuario.
 CA Seleccioneu la configuració que vulgueu. Per a informació detallada sobre cada element, consulteu la Guia de l'usuari.
 PT Seleccionar a definição pretendida. Para obter mais informações sobre cada item, consulte o Guia do Utilizador.
 NL Selecteer uw gewenste instelling. Voor meer informatie over elk item, raadpleegt u de Gebruikershandleiding.
 DA Vælg din ønskede indstilling. Se i Brugervejledningen angående yderligere oplysninger om hvert enkelt punkt.
 FI Valitse haluamasi asetus. Kun haluat lisätietoja eri kohteista, katso Käyttöopas.
 NO Velg ønsket innstilling. For detaljer vedrørende hvert enkelt element, se Brukerhåndbok.
 SV Välj önskad inställning. För detaljer om varje objekt, se Användarhandbok.
 CS Zvolte požadované nastavení. Podrobnější informace o každé položce viz Uživatelská příručka.
 HU Válassza ki a kívánt beállítást. A Használati útmutató részletes információkat tartalmaz az egyes elemekről.
 PL Wybierz pożądane ustawienie. Szczegółowe informacje na temat poszczególnych pozycji - patrz Przewodnik użytkownika.
 SK Vyberte svoje požadované nastavenie. Podrobnosti o každej položke nájdete v dokumente Používateľská príručka.

BG Изберете желаната настройка. За подробности относно всеки елемент, направете справка в User's Guide.
 RO Alegeți setarea dorită. Pentru detalii cu privire la fiecare element, consultați Ghidul utilizatorului.
 ET Valige soovitud säte. Iga üksuse kohta lisateabe saamiseks vt kasutusjuhendit User's Guide.
 LV Atlasiet vajadzīgo iestatījumu. Detalizēta informācija par katru elementu ir atrodamā User's Guide.
 LT Pasirinkite norimą nustatymą. Išsamios informacijos apie kiekvieną elementą žr. User's Guide.
 EL Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση. Για λεπτομέρειες σχετικά με κάθε στοιχείο, ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήστη.
 TR İstediginiz ayarı seçin. Her bir öğe ile ilgili ayrıntılı bilgi için bkz. Kullanım Kılavuzu.
 SL Izberite želeno nastavitve. Za podrobnosti o vsakem elementu glejte User's Guide.
 HR Odaberite vašu željenu postavku. Za detalje o svakoj stavci, pogledajte User's Guide.
 MK Изберете ја посакуваната лозинка. За детали за секоја поставка, осврнете се на User's Guide.
 SR Unesite lozinku ako je potrebno. Za detalje o svakoj stavci, pogledajte User's Guide.
 AR اختر إعدادك المطلوب. لمعرفة التفاصيل عن كل بند، ارجع إلى دليل المستخدم.
 TC 選擇您要的設定。有關各項目的詳細資訊，請參考進階使用說明。
 KO 원하는 설정을 선택하십시오. 각 항목에 관한 세부 사항은 사용 설명서를 참조하십시오.
 ID Pilih pengaturan yang Anda inginkan. Untuk perincian setiap item, lihat User's Guide.

10



11

EN Input the password if required.
 DE Geben Sie das Passwort ein, wenn erforderlich.
 FR Entrez le mot de passe si nécessaire.
 IT Inserire la password se richiesto.
 ES Si es necesario, introduzca la contraseña.
 CA Introduïu la contrasenya si se us demana.
 PT Introduza a palavra-passe se necessário.
 NL Voer het wachtwoord indien nodig in.
 DA Indtast adgangskode om nødvendigt.
 FI Anna salasana tarvittaessa.
 NO Skriv inn passordet hvis påkrevd.
 SV Mata in lösenordet om det krävs.
 CS V případě potřeby zadejte heslo.
 HU Szükség esetén írja be a jelszót.
 PL Wprowadź hasło, jeśli jest wymagane.
 SK V prípade potreby napíšte heslo.

BG Въведете паролата, ако е необходимо.
 RO Introduceți parola dacă este nevoie.
 ET Vajadusel sisestage parool uuesti.
 LV Ja nepieciešams, ievadiet paroli.
 LT Jei reikia, įveskite slaptažodį.
 EL Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης εάν απαιτείται.
 TR Gerekirse parolayı girin.
 SL Po potrebi vnesite geslo.
 HR Unesite zaporku ako je potrebno.
 MK Внесете ја лозинката доколку е потребно.
 SR Unesite lozinku ako je potrebno.
 AR أدخل كلمة المرور إذا كانت مطلوبة.
 TC 視需要輸入密碼。
 KO 필요한 경우에는 패스워드를 입력하십시오.
 ID Masukkan sandi bila diminta.

13

